



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 722 206
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BRAVO TOLK AS
Forretningsadresse: C. J. Hambros plass 2C
0164 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Solid Regnskap AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.07.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		666 835	824 750
Sum inntekter		666 835	824 750
Kostnader			
Lønnskostnad	1	452 352	251 952
Annen driftskostnad		514 498	474 115
Sum kostnader	2	966 850	726 067
Driftsresultat		-300 015	98 682
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			166
Sum finansinntekter			166
Annen rentekostnad		8 957	1 828
Annen finanskostnad		130 094	42 674
Sum finanskostnader		139 051	44 502
Netto finans		-139 051	-44 336
Ordinært resultat før skattekostnad		-439 066	54 346
Skattekostnad på resultat	3	-67 974	21 344
Ordinært resultat etter skattekostnad		-371 092	33 002
Årsresultat	4	-371 092	33 002
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-371 092	33 002
Totalresultat		-371 092	33 002
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-163 789	
Avsatt til annen egenkapital			33 002
Overført fra annen egenkapital		-207 303	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum overføringer og disponeringer		-371 092	33 002



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	67 974	
Sum immaterielle eiendeler		67 974	
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		94 182	224 276
Sum finansielle anleggsmidler		94 182	224 276
Sum anleggsmidler		162 156	224 276
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		86 497	
Sum fordringer		86 497	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	18 842	4 249
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		18 842	4 249
Sum omløpsmidler		105 339	4 249
SUM EIENDELER		267 495	228 525
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7		207 303
Udekket tap		163 789	
Sum opptjent egenkapital		-163 789	207 303
Sum egenkapital	4	-133 789	237 303
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		208 049	117 396
Betalbar skatt	3		21 344
Skyldig offentlige avgifter		-61 078	-100 303
Annen kortsiktig gjeld		254 314	-47 214
Sum kortsiktig gjeld		401 285	-8 778
Sum gjeld		401 285	-8 778
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		267 495	228 525



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 638891

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 722 206
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BRAVO TOLK AS
Forretningsadresse: Storgata 20
0184 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Solid Regnskap AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.07.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.07.2024



Organisasjonsnr: 916 722 206
BRAVO TOLK AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		666 835	824 750
Sum inntekter		666 835	824 750
Kostnader			
Lønnskostnad	1	452 352	251 952
Annen driftskostnad		514 498	474 115
Sum kostnader	2	966 850	726 067
Driftsresultat		-300 015	98 682
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			166
Sum finansinntekter			166
Annen rentekostnad		8 957	1 828
Annen finanskostnad		130 094	42 674
Sum finanskostnader		139 051	44 502
Netto finans		-139 051	-44 336
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	-67 974	21 344
Ordinært resultat etter skattekostnad		-371 092	33 002
Årsresultat	4	-371 092	33 002
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-371 092	33 002
Totalresultat		-371 092	33 002
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-163 789	
Avsatt til annen egenkapital			33 002
Overført fra annen egenkapital		-207 303	
Sum overføringer og disponeringer		-371 092	33 002



Organisasjonsnr: 916 722 206
BRAVO TOLK AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	67 974	
Sum immaterielle eiendeler		67 974	
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		94 182	224 276
Sum finansielle anleggsmidler		94 182	224 276
Sum anleggsmidler		162 156	224 276
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		86 497	
Sum fordringer		86 497	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	5	18 842	4 249
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		18 842	4 249
Sum omløpsmidler		105 339	4 249
SUM EIENDELER		267 495	228 525
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7		207 303
Udekket tap		163 789	
Sum opptjent egenkapital		-163 789	207 303
Sum egenkapital	4	-133 789	237 303



Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		208 049	117 396
Betalbar skatt	3		21 344
Skyldig offentlige avgifter		-61 078	-100 303
Annen kortsiktig gjeld		254 314	-47 214
Sum kortsiktig gjeld		401 285	-8 778
Sum gjeld		401 285	-8 778
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		267 495	228 525



Organisasjonsnr: 916 722 206
BRAVO TOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023

Bravo Tolk AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet



Org.nr.: 916 722 206



RESULTATREGNSKAP

BRAVO TOLK AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		666 835	824 750
Sum driftsinntekter		666 835	824 750
Lønnskostnad	1	452 352	251 952
Annen driftskostnad		514 498	474 115
Sum driftskostnader	2	966 850	726 067
Driftsresultat		-300 015	98 682
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		0	166
Annen rentekostnad		8 957	1 828
Annen finanskostnad		130 094	42 674
Resultat av finansposter		-139 051	-44 336
Resultat før skattekostnad		-439 066	54 346
Skattekostnad på resultat	3	-67 974	21 344
Årsresultat	4	-371 092	33 002
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		0	33 002
Overført til udekket tap		163 789	0
Overført fra annen egenkapital		207 303	0
Sum overføringer		-371 092	33 002



BALANSE

BRAVO TOLK AS

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Utsatt skattefordel	3	67 974	0
Sum immaterielle eiendeler		67 974	0
VARIGE DRIFTSMIDLER			
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Investeringer i aksjer og andeler		94 182	224 276
Sum finansielle anleggsmidler		94 182	224 276
Sum anleggsmidler		162 156	224 276
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		86 497	0
Sum fordringer		86 497	0
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	18 842	4 249
Sum omløpsmidler		105 339	4 249
Sum eiendeler		267 495	228 525



BALANSE

BRAVO TOLK AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital	7	0	207 303
Udekket tap		-163 789	0
Sum opptjent egenkapital		-163 789	207 303
Sum egenkapital	4	-133 789	237 303
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		208 049	117 396
Betalbar skatt	3	0	21 344
Skyldig offentlige avgifter		-61 078	-100 303
Annen kortsiktig gjeld		254 314	-47 214
Sum kortsiktig gjeld		401 285	-8 778
Sum gjeld		401 285	-8 778
Sum egenkapital og gjeld		267 495	228 525

11.07.2024
Styret i Bravo Tolk AS

MOHAMMED AHMED SALEBAN
styreleder/daglig leder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 0 på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNNSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	393 750	219 531
Arbeidsgiveravgift	55 519	31 919
Andre ytelser	3 084	502
Sum	452 352	251 952

Selskapet har i 2023 sysselsatt 0 årsverk.

Note 2 Spesifikasjon av driftskostnader etter art

	2023	2022
Lønnskostnad	452 352	251 952
Andre driftskostnader	514 498	474 115
Sum driftskostnader	966 850	726 067



Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	21 344
Endring i utsatt skatt	-67 974	0
Skattekostnad ordinært resultat	-67 974	21 344
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	-439 066	54 346
Permanente forskjeller	130 094	0
Skattepliktig inntekt	-308 972	54 346
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	21 344
Sum betalbar skatt i balansen	0	21 344

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-308 972	0	308 972
Grunnlag for utsatt skattefordel / skatt	-308 972	0	308 972
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	-67 974	0	67 974

Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	30 000	0	0	207 303	237 303
Årets resultat				-371 092	-371 092
Pr 31.12.2023	30 000	0	0	-163 789	-133 789

Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 0.

Note 6 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I BRAVO TOLK AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	3 000	10,0	30 000
Sum	3 000		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:



	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
MOHAMMED AHMED SALEBAN	3 000	100,0	100,0

AKSJER EIET AV MEDLEMMER I STYRET OG DAGLIG LEDER:

Navn	Verv	Ordinære
MOHAMMED AHMED SALEBAN	styreleder/daglig leder	3 000
Totalt antall aksjer		3 000

Note 7 Fortsatt drift

Styrets arbeid i 2023 har i hovedsak bestått av å forvalte inntektene og redusere kostnadene for å sikre løpende drift.

Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på, den gode kommunikasjonen mot kreditorer og et konservativt anslag på inntekter i årene som kommer.